Ассамблея

Distr.: General
6 May 2010
Russian
Original: English

Шестнадцатая сессия
Кингстон, Ямайка
26 апреля — 7 мая 2010 года

Решение Ассамблеи Международного органа по морскому дну в отношении бюджета Органа на финансовый период 2011–2012 годов

Ассамблея Международного органа по морскому дну,

учитывая рекомендации Совета[1],

1. *утверждает* бюджет Органа на финансовый период 2011–2012 годов в размере 13 014 700 долл. США;

2. *уполномочивает* Генерального секретаря построить шкалу взносов на 2011 и 2012 годы на основе шкалы, использованной для регулярного бюджета Организации Объединенных Наций на 2010 год, притом что максимальная ставка начисляемого взноса будет составлять 22 процента, а минимальная — 0,01 процента и что при начислении взноса Японии в бюджет Органа на 2011 и 2012 годы будет применяться ставка в размере 16,587 процента;

3. *уполномочивает также* Генерального секретаря в 2011 и 2012 годах перераспределять средства между разделами сметы ассигнований в объеме до 20 процентов от суммы, выделяемой по каждому разделу;

4. *настоятельно призывает* членов Органа своевременно и в полном объеме уплачивать начисленные им взносы в бюджет;

5. *постановляет* увеличить объем Фонда оборотных средств до 560 000 долл. США, как это предусмотрено в пункте 6 доклада Финансового комитета (ISBA/16/A/5-ISBA/16/C/8), при том понимании, что выплата дополнительных авансов в Фонд оборотных средств, которая может оказаться необходимой, будет разнесена на следующие два финансовых периода;

6. *обращается* ко всем членам Органа с призывом вносить взносы в Дарственный фонд Международного органа по морскому дну для морских научных исследований и в Целевой фонд добровольных взносов;

[1] ISBA/16/C/10.

10-35082 (R) 060510 060510
1035082

Просьба отправить на вторичную переработку

7. *предлагает* наблюдателям, присутствующим на заседаниях Органа и участвующим в них, вносить добровольные взносы в бюджет Органа с учетом того, что они пользуются услугами Органа.

129-е заседание
6 мая 2010 года